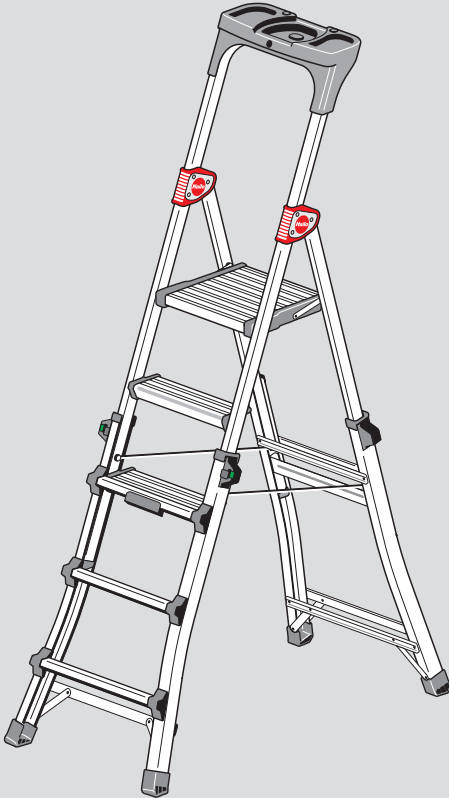


**Hailo**



Gebrauchsanleitung  
**Stehleiter**

Instructions for use  
**Stepladder**

Mode d'emploi  
**Escabeau**

Instrucciones de uso  
**Escalera de tijera**

Manual de instruções  
**Escadote**

Istruzioni per l'uso  
**Scala a libro**

Gebruiksaanwijzing  
**Staladder**

Návod k použití  
**Schůdky**

Návod na použitie  
**Stojací rebrík**

Οδηγίες χρήσης  
**Σκάλα μονής πρόσβασης**

Руководство по эксплуатации  
**Стремянка**

Bruksanvisning  
**Trappstege**

Bruksanvisning  
**Gardintrapp**

取扱説明書  
**脚立**

使用说明书  
**单侧人字梯**

de

en

fr

es

pt

it

nl

cs

sk

el

ru

sv

no

ja

zh

**TL100** TopLine ☆☆☆☆

## Stehleiter

Art.-Nr. **8450-xxx** (3-5 Stufen)

### Hersteller:

HAILO Werk

Daimlerstr. 8  
35708 Haiger, Germany

Fon +49 (0) 2773 82-0  
Fax +49 (0) 2773 82-1239

E-mail: info@hailo.de  
www.hailo.de

### Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung und Zeichenerklärung . . .	2
2. Produktübersicht . . . . .	4
3. Lieferumfang . . . . .	5
4. Bestimmungsgemäßer Gebrauch . .	5
5. Sicherheitshinweise . . . . .	6
6. Aufbau und Bedienung . . . . .	9
7. Transport und Lagerung . . . . .	12
8. Pflege, Reparatur und Wartung . . .	13
9. Gebrauchsdauer . . . . .	13
10. Verpackung und Entsorgung . . . .	13
11. Service und Ersatzteile . . . . .	14
12. Prüfliste . . . . .	14
Maß- und Gewichtstabelle . . . . .	212

# 1. Einleitung

Diese Gebrauchsanleitung beschreibt die sichere Verwendung der Stehleiter, im nachfolgenden Text auch Leiter genannt.



Bitte lesen Sie vor Benutzung der Leiter diese Gebrauchsanleitung aus Gründen der Sicherheit sorgfältig durch und bewahren sie für künftiges Nachlesen auf.

Diese Gebrauchsanleitung ist Bestandteil der Leiter. Bei Weitergabe der Leiter ist die Gebrauchsanleitung mitzugeben.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Signalwörter und grafischen Symbole werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf der Leiter oder auf der Verpackung bzw. dem Einleger verwendet.



## WARNUNG

Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation. Wenn sie nicht vermieden wird kann eine schwere Verletzung oder der Tod die Folge sein.

## HINWEIS

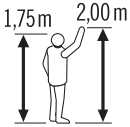
Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu Sachschäden führen kann.

Sicherheitszeichen werden ausschließlich im Kapitel Sicherheitshinweise erklärt und beschrieben.

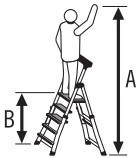
Weitere Illustrationen in dieser Gebrauchsanleitung werden direkt neben der Abbildung beschrieben.



Anzahl der Leiterstufen  
inklusive Plattform



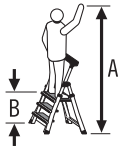
Referenzperson für  
Körpergröße und Reichhöhe



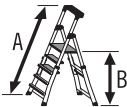
A = höchstmögliche  
Reichhöhe

B = höchstmögliche  
Standhöhe

- Stehleiter mit maximal  
ausgeschobenen  
Leiterschekeln

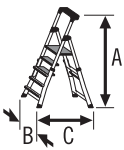


- Stehleiter mit  
eingeschobenen  
Leiterschekeln



Abmessungen der  
aufgestellten Stehleiter  
(Leiterschekel maximal  
ausgeschoben)

A = Länge der Leiter  
B = höchstmögliche  
Standhöhe



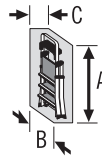
Abmessungen der  
aufgestellten Stehleiter  
(Leiterschekel maximal  
ausgeschoben)

A = Höhe  
B = Breite  
C = Tiefe



Treppenverstellung

A = maximaler  
Höhenausgleich



Abmessungen der  
zusammengeklappten Leiter  
(Lieferzustand)

A = Länge  
B = Breite  
C = Tiefe



Abmessungen der  
zusammengeklappten Leiter  
(Leiterschekel eingeschoben)

A = Länge  
B = Breite  
C = Tiefe



Höchstmögliche Nutzlast



Gewicht der Leiter

## 2. Produktübersicht

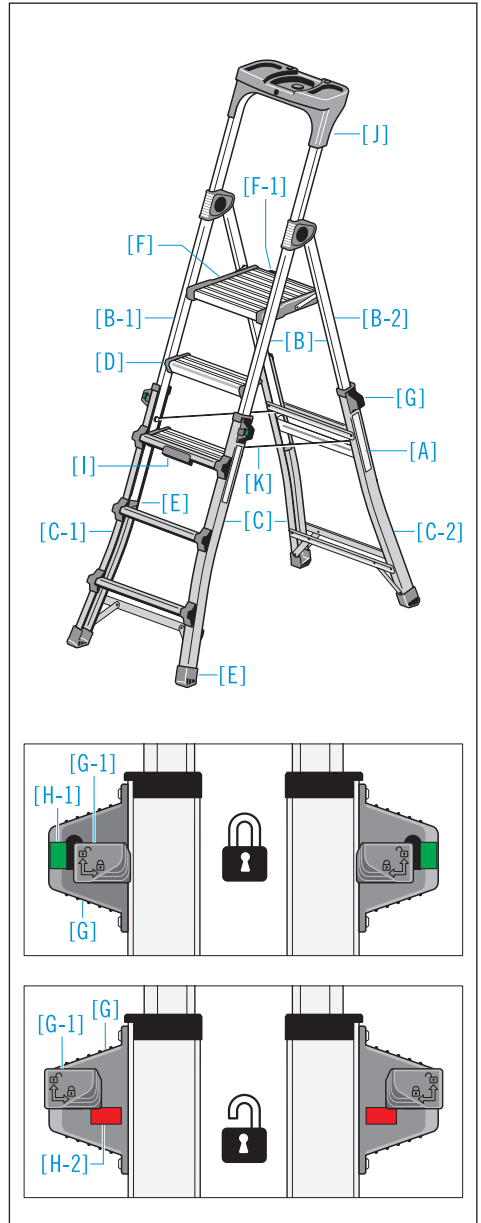
Die Teleskop-Stehleiter ist eine mobile, höhenverstellbare Stehleiter.

Durch die ausziehbaren Leiterschlenkel bietet sie eine variable Höhenverstellung, zum Transport und zur Lagerung kann sie sehr kompakt zusammengeschieben werden.

Die ausschiebbaren Leiterschlenkel können nicht von der Stehleiter entnommen werden.

Die maßgeblichen technischen Informationen und produktspezifischen Angaben befinden sich auf der Leiterkennzeichnung [A] direkt an der Leiter.

- [A] Leiterkennzeichnung
- [B] Stehleiter
  - [B-1] Vorderer Steigschenkel
  - [B-2] Hinterer Stützschenkel
- [C] Ausschiebbare Leiterschlenkel
  - [C-1] Ausschiebbarer Steigschenkel
  - [C-2] Ausschiebbarer Stützschenkel
- [D] Leiterstufe
- [E] Fuß
- [F] Plattform
  - [F-1] Entriegelungstaste
- [G] Verstelleinheit
  - [G-1] Entriegelungstaste
- [H] Verriegelungsanzeige
  - [H-1] "GRÜN" = Leiter ist verriegelt und kann bestiegen werden
  - [H-2] "ROT" = Leiter ist entriegelt und kann verstellt werden
- [I] Handgriff
- [J] Ablageschale
- [K] Spannseil



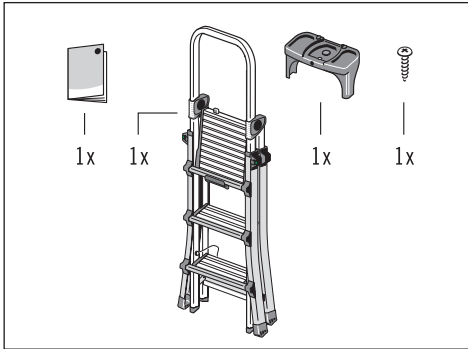
Die Maß- und Gewichtsangaben sind in der Tabelle auf Seite 212, 213 aufgeführt.

Maß- und Gewichtsangaben sind ca. Werte.

Technische Änderungen vorbehalten.

### 3. Lieferumfang

- 1 x Gebrauchsanleitung
- 1 x Stehleiter
- 1 x Ablageschale
- 1 x Kreuzschlitzschraube



Vor der weiteren Verwendung Inhalt auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden überprüfen. Entfernen sie das Verpackungsmaterial.



#### WARNUNG

##### Erstickungsgefahr!

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug, es besteht Erstickungsgefahr bei unsachgemäßer Handhabung.

### 4. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Leiter ist ein mobiles Arbeitsmittel, das an unterschiedlichen Orten eingesetzt werden kann.

Mit dieser Leiter können Arbeiten geringen Umfangs in Höhen durchgeführt werden, bei denen die Verwendung anderer Arbeitsmittel nicht verhältnismäßig ist (siehe Betriebsicherheitsverordnung).

Diese Leiter darf nur, wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben, verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Die Leiter ist kein Kinderspielzeug.

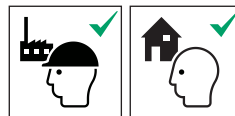
Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Der Benutzer muss grundsätzlich sicherstellen, dass die Leiter für den jeweiligen Einsatz geeignet ist, ggf. muss vorher eine Gefährdungsbeurteilung durchgeführt werden.

Die Rechtsvorschriften im Land der Benutzung müssen eingehalten werden.

Die Leiter erfüllt die Anforderungen der Europäischen Norm EN 131.

Sie ist für die Verwendung im „beruflichen Gebrauch“ und im „nicht beruflichen Gebrauch“ geeignet.



Die höchstmögliche Nutzlast der Leiter beträgt 150 kg.

Veränderungen an der Leiter, die nicht vom Hersteller autorisiert sind, führen zum Erlöschen der Garantie und Gewährleistung.

# 5. Sicherheitshinweise



## WARNUNG

### Gefahr schwerer Verletzungen!

Bei unsachgemäßer Verwendung oder Handhabung der Leiter entstehen Risiken, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen können.

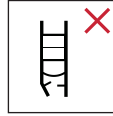
- Bei der Benutzung der Leiter besteht grundsätzlich die Gefahr eines Absturzes. Alle Arbeiten mit und auf der Leiter sind deshalb so durchzuführen, dass eine Absturzgefahr so gering wie möglich gehalten wird.
- Bei der Benutzung der Leiter besteht ebenso die Gefahr eines Umsturzes. Durch einen Umsturz der Leiter können Personen verletzt und Gegenstände beschädigt werden. Alle Arbeiten mit und auf der Leiter sind deshalb so durchzuführen, dass eine Umsturzgefahr so gering wie möglich gehalten wird.
- Die Leiter ist nach der Auslieferung und vor jedem Gebrauch hinsichtlich ihres Zustandes und der Funktionsfähigkeit aller Teile zu überprüfen.
- Die zusätzlichen Sicherheitsinformationssymbole dienen zur Anleitung des Benutzers der Leiter über das, was für eine sichere Benutzung der Leiter erforderlich ist und was nicht erlaubt ist.  
„Erforderlich“ ist durch einen Haken [ ✓ ] und „nicht erlaubt“ durch ein Kreuz [ ✗ ] gekennzeichnet.



Warnung, Sturz von der Leiter.



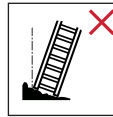
Anleitungen beachten.



Leiter nach Lieferung überprüfen.  
Vor jeder Nutzung Sichtprüfung der Leiter auf Beschädigungen und sichere Benutzung.  
Keine beschädigte Leiter benutzen.



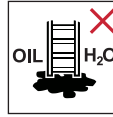
Höchstmögliche Nutzlast.



Die Leiter nicht auf einem unebenen oder losen Untergrund benutzen.



Seitliches Hinauslehnen vermeiden.



Die Leiter nicht auf verunreinigtem Untergrund aufstellen.



Höchstmögliche Anzahl der Benutzer.



Die Leiter nicht mit abgewendetem Gesicht auf- oder absteigen.



Beim Aufsteigen und Absteigen an der Leiter gut festhalten.  
Bei Arbeiten auf der Leiter festhalten oder andere Sicherheitsmaßnahmen ergreifen, wenn dies nicht möglich ist.



Arbeiten, die eine seitliche Belastung bei Leitern bewirken, z.B. seitliches Bohren durch feste Werkstoffe, vermeiden.



Bei Benutzung einer Leiter keine Ausrüstung tragen, die schwer oder unhandlich ist.



Die Leiter nicht mit ungeeigneten Schuhen besteigen.



Die Leiter im Fall von körperlichen Einschränkungen nicht benutzen. Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Medikamenteneinnahme, Alkohol- oder Drogenmissbrauch können bei der Benutzung der Leiter zu einer Gefährdung der Sicherheit führen.

Nicht zu lange ohne regelmäßige Unterbrechungen auf der Leiter bleiben (Müdigkeit ist eine Gefahr).

Beim Transport der Leiter Schäden verhindern, z.B. durch Festzurren, und sicherstellen, dass sie auf angemessene Weise befestigt/angebracht ist.

Sicherstellen, dass die Leiter für den jeweiligen Einsatz geeignet ist.

Eine verunreinigte Leiter, z.B. durch nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee, nicht benutzen.

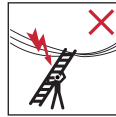
Die Leiter nicht im Freien bei ungünstigen Wetterbedingungen, z.B. starker Wind, benutzen.

Im Rahmen eines beruflichen Gebrauchs muss eine Risikobewertung unter Berücksichtigung der Rechtsvorschriften im Land der Benutzung durchgeführt werden.

Wenn die Leiter in Stellung gebracht wird, ist auf das Risiko einer Kollision zu achten, z.B. mit Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen. Türen (jedoch nicht Notausgänge) und Fenster im Arbeitsbereich verriegeln, falls möglich.



Warnung, elektrische Gefährdung. Alle durch elektrische Betriebsmittel im Arbeitsbereich gegebenen Risiken feststellen, z.B. Hochspannungs-Freileitungen oder andere freiliegende elektrische Betriebsmittel, und die Leiter nicht verwenden, wenn Risiken durch elektrischen Strom bestehen.



Für unvermeidbare Arbeiten unter elektrischer Spannung nicht leitende Leitern benutzen.

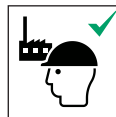


Die Leiter nicht als Überbrückung benutzen.

Die Konstruktion der Leiter nicht verändern.

Während des Stehens auf der Leiter diese nicht bewegen.

Bei Verwendung im Freien Wind beachten.



Leiter für den beruflichen Gebrauch und für den nicht beruflichen Gebrauch.

## 5. Sicherheitshinweise



Seitliches Wegsteigen von der Stehleiter auf eine andere Oberfläche ist unzulässig.



Die Leiter vor Benutzung vollständig öffnen.



Stehleitern dürfen nicht als Anlegeleitern verwendet werden, es sei denn, sie sind dafür ausgelegt.



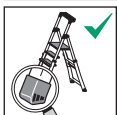
Multifunktions-Schale der Stehleiter mit maximal 10 kg belasten.



Multifunktions-Schale der Stehleiter nicht als Sitzfläche benutzen.



Multifunktions-Schale der Stehleiter nicht als Trittpläche benutzen.



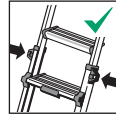
Leiterfüße und Auflagefläche überprüfen.



Die Plattform muss waagrecht zur Aufstellfläche ausgerichtet sein.

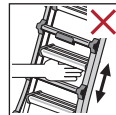


Sperrmechanismen für alle ausgezogenen Sprossen/Stufen müssen vor der Benutzung kontrolliert und verriegelt werden.



Leiter nur besteigen wenn die Stufen sicher verriegelt sind. Die Verriegelungsanzeige "GRÜN" muss vollständig sichtbar sein, alle betreffenden Sperrbolzen müssen korrekt eingerastet sein.

KEINESFALLS bei der Benutzung der Leiter den Sperrmechanismus berühren oder manipulieren.



Hände/Finger nicht in den Bereich der Sprossen (Scherbereich) bringen, wenn die Leiter in ihre möglichen Gebrauchsstellungen gebracht wird.

Die Leiter KEINESFALLS in verschmutzten / staubigen Umgebungen benutzen. Das Eindringen von „Fremdstoffen“ kann das Ausziehen und Zusammenschieben erschweren.

Die Leiter KEINESFALLS ganz oder teilweise unter Wasser tauchen, da die Leiter dadurch beschädigt und das Ausziehen und Zusammenschieben erschwert wird.



# 6. Aufbau und Bedienung

Nach der Auslieferung und vor jedem Gebrauch den Zustand der Leiter untersuchen, die Funktion aller Teile muss gewährleistet sein.

## HINWEIS

### Vorsicht vor Beschädigungen!

Die Leiter stets sorgfältig behandeln und auf bedachtsame und vorsichtige Weise ausziehen und zusammenschieben. Bei einem verbeulten oder beschädigten Leiterschenkel lässt sich die Leiter möglicherweise nur schwer oder überhaupt nicht mehr ausziehen oder zusammenschieben.

### 6.1 Montage der Ablageschale

Ablageschale [J] mit der beiliegenden Kreuzschlitzschraube am Leiterholm befestigen.

### 6.2 Hinweis zur Handhabung der Stehleiter

Die Leiter hat zwei ausschiebbarer Leiterschenkel [C-1, C-2], die eine variable Höheneinstellung ermöglichen. Die Leiter kann damit als 3-, 4- oder 5-stufige Stehleiter verwendet werden.

Vor der Benutzung der Leiter müssen die ausschiebbarer Leiterschenkel [C-1, C-2] verriegelt sein. An beiden Führungsschienen befindet sich eine Verstellereinheit [G] mit der Verriegelungsanzeige [H].

- Ist die Verriegelungsanzeige [H-1] "GRÜN" sichtbar, ist die Leiter verriegelt und kann bestiegen werden.
- Ist die Verriegelungsanzeige [H-2] "ROT" sichtbar, ist die Leiter entriegelt und kann verstellt werden.

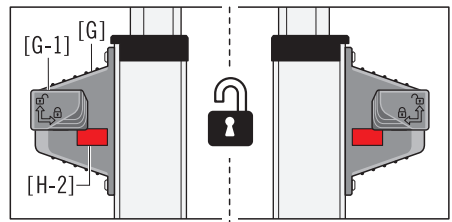
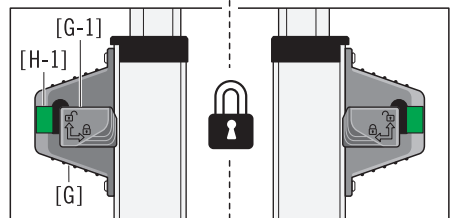
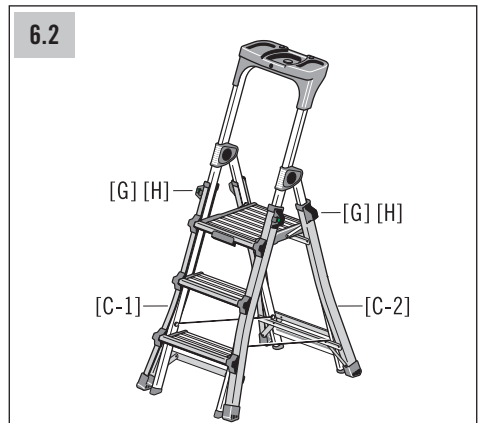
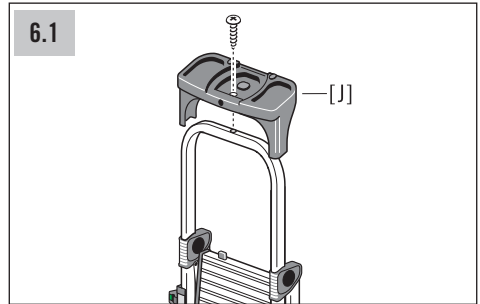
Die ausschiebbarer Leiterschenkel rasten zudem hörbar ein.



## WARNUNG

### Verletzungsgefahr!

Leiter nur besteigen wenn die Stufen sicher verriegelt sind. Die Verriegelungsanzeige "GRÜN" muss vollständig sichtbar sein.

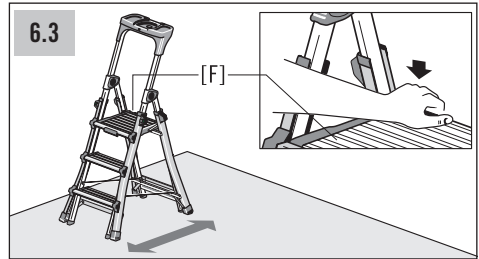


# 6. Aufbau und Bedienung

## 6.3 Stehleiter aufstellen

Beim Aufstellen der Leiter auf die vollständige, gesicherte Öffnung der beiden Leiterteile achten. Falsche Stellung der Leiter vermeiden.

Plattform [F] durch leichten Druck mit der Hand zusätzlich verriegeln; die Plattform muss vollständig und sicher aufliegen.



## 6.4 Rastpositionen

Die Leiter kann in 3 Rastpositionen (X-1, X-2, X-3) aufgestellt werden.

## 6.5 Stehleiter in der Höhe verstellen



### WARNUNG

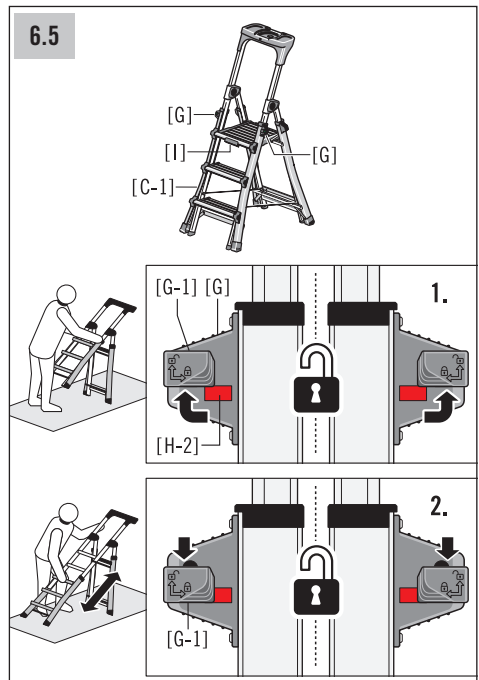
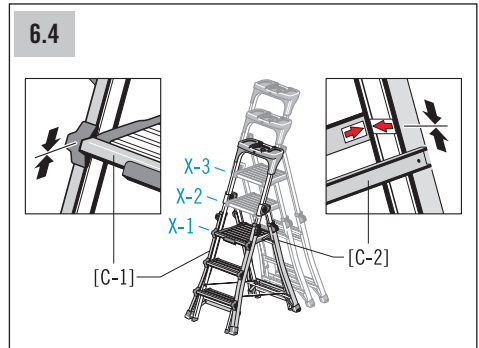
**Verletzungsgefahr!**

Bei der Handhabung der Leiter besteht eine Verletzungsgefahr durch Quetsch- und Scherstellen. Beim Ausschieben der Leiterschenkel deshalb auf die Position und Stellung der Hände achten!

Steigschenkel und Stützschenkel müssen sich auf beiden Seiten in der gleichen Rastposition befinden. Die Plattform muss waagrecht zur Aufstellfläche ausgerichtet sein.

Vor der Verstellung der ausschiebbaaren Leiterschenkel alle Gegenstände aus der Ablageschale entfernen.

1. Entriegelungstasten [G-1] an beiden Führungsschienen des Leiterschenkels [C-1] nach außen und anschließend nach oben stellen. Die Verriegelungsanzeige [H-2] „ROT“ ist sichtbar. Der Leiterschenkel ist nun entriegelt und kann verschoben werden.
2. Leiterschenkel [C-1] am Handgriff [I] ausziehen und zur gewünschten Position schieben. Beide Entriegelungstasten [G-1] vorher nach unten schieben, damit die Sperrbolzen der Verstelleinheit [G] in der vorgesehenen Öffnung selbsttätig einrasten können.



3. An der vorgesehenen Rastposition verriegelt sich der Leiterschenkel [C-1] selbsttätig. Die Sperrbolzen der Verstelleinheit [G] rasten in der vorgesehenen Öffnung selbsttätig und hörbar ein.
4. Den Stützschenkel [C-2] auf gleiche Weise auschieben und an gleicher Rastposition einrasten lassen.

Leiter nur besteigen wenn die Stufen sicher verriegelt sind. Die Verriegelungsanzeigen [H-1] "GRÜN" müssen vollständig sichtbar sein.

## 6.6 Treppenverstellung

Die Stehleiter kann auch mit einer Treppenverstellung verwendet werden.

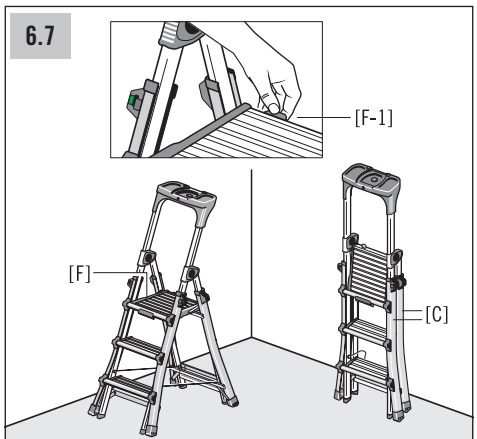
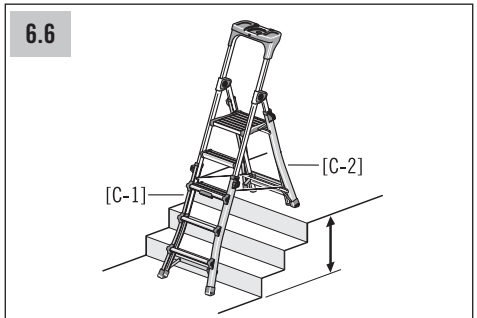
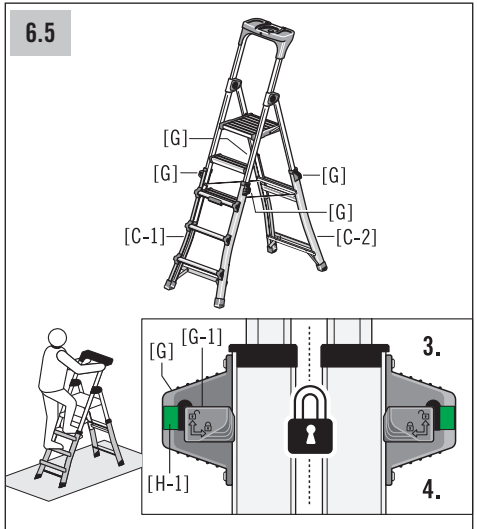
Der vordere auschiebbare Steigschenkel [C-1] befindet sich dabei in einer anderen Rastposition als der hintere auschiebbare Stützschenkel [C-2].

Maximale Verstellmöglichkeit:  
2 Stufen, das entspricht ca. 0,44 m.

## 6.7 Aufbewahrung

Nach der Benutzung beide auschiebbaren Leiterschenkel [C] vollständig einschieben (siehe 6.5 Stehleiter in der Höhe verstellen). Die Stufen müssen sicher verriegelt und die Verriegelungsanzeige "GRÜN" vollständig sichtbar sein. Die Stehleiter hat eine Plattformverriegelung.

Zum Entsperren die Entriegelungstaste [F-1] nach unten drücken, die Plattform [F] dabei anheben und die Leiter ganz zusammenklappen.



## WARNUNG

### Verletzungsgefahr!

Bei der Handhabung der Leiter besteht eine Verletzungsgefahr durch Quetsch- und Scherstellen. Beim Einschieben der Leiterschenkel deshalb auf die Position und Stellung der Hände achten!

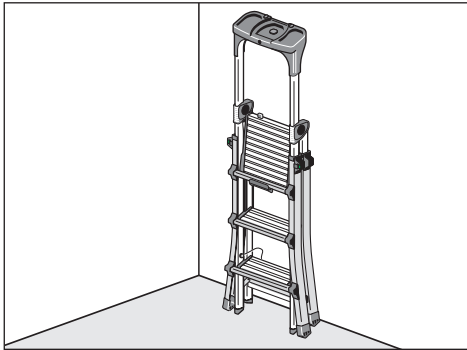
# 7. Transport und Lagerung

## HINWEIS

### Vorsicht vor Beschädigungen!

Unsachgemäßer Umgang mit der Leiter beim Transport und der Lagerung kann zu Beschädigungen an der Leiter führen.

- Vor und nach der Benutzung, sowie zur Lagerung und zum Transport, die Stehleiter vollständig zusammenschieben und zusammenklappen. Die ausschiebbaren Leiterschlenkel müssen sicher verriegelt sein.



- Leiter beim Transport (z.B. auf Dachträgern oder im Auto) sicher befestigen um jegliche Beschädigungen zu vermeiden.
- Leitern sollten in Übereinstimmung mit den Anleitungen des Herstellers gelagert werden.
- Leitern, die aus Thermoplast, duromerem Kunststoff und verstärktem Kunststoff bestehen oder diese Stoffe enthalten, sollten außerhalb direkter Sonneneinstrahlung gelagert werden.
- Die Leiter fern von Bereichen lagern, in denen ihr Zustand sich schnell verschlechtern könnte (z.B. Feuchtigkeit, hohe Temperaturen, der Witterung ausgesetzt).

- Die Leiter in einer Stellung lagern, welche dazu beiträgt, dass sie gerade bleibt (z.B. an einer Leiterhalterung an den Holmen aufgehängt oder auf einer ebenen, sauberen Fläche abgelegt).
- Die Lagerung der Leiter sollte zusammengeklappt in trockener Umgebung senkrecht stehend oder flach liegend erfolgen.
- Die Leiter dort lagern, wo sie nicht durch Fahrzeuge, schwere Gegenstände oder Verschmutzung beschädigt werden kann.
- Die Leiter dort lagern, wo sie keine Stolpergefahr und kein Hindernis darstellen kann.
- Die Leiter so lagern, dass sie vor spielenden Kindern geschützt ist und keine Personen behindert werden.
- Die Leiter dort lagern, wo sie nicht mit Leichtigkeit für kriminelle Zwecke verwendet werden kann.
- Bei dauerhafter Aufstellung der Leiter sicherstellen, dass sie nicht von unbefugten Personen benutzt wird (z.B. von Kindern).

## 8. Pflege, Reparatur und Wartung

### HINWEIS

#### Vorsicht vor Beschädigungen!

Unsachgemäßer Umgang mit der Leiter bei der Pflege und Wartung kann zu Beschädigungen an der Leiter führen.

- Die Pflege und Wartung der Leiter soll deren Funktionstüchtigkeit sicherstellen. Die Leiter muss regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden. Die Funktion beweglicher Teile muss gewährleistet sein.
- Die Leiter STETS sauber halten. Die Holme gelegentlich mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen. Farbe oder andere „Fremdstoffe“ können das Ausziehen und Zusammenschieben erschweren und sind direkt zu entfernen.
- Die Reinigung der Leiter, insbesondere aller beweglichen Teile, sollte bei sichtbarer Verschmutzung sofort nach dem Gebrauch erfolgen.
- Nur handelsübliche, wasserlösliche Reinigungsmittel benutzen. Keine aggressiven, scheuernden Mittel verwenden.
- Reparaturen und Wartungsarbeiten an der Leiter müssen von einer fachkundigen Person und den Anleitungen des Herstellers entsprechend durchgeführt werden.



Anmerkung: Eine fachkundige Person ist jemand, der über Kenntnisse verfügt, um Reparaturen oder Wartungsarbeiten durchzuführen, z.B. durch Teilnahme an einer Schulung des Herstellers.

- Bei Reparatur und Austausch von Teilen, wie z.B. Füßen, ist falls erforderlich der Hersteller oder Händler zu kontaktieren.

## 9. Gebrauchsdauer

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch und regelmäßiger Wartung ist die Leiter ein langfristig verwendbares Arbeitsmittel.

de

## 10. Verpackung und Entsorgung



### WARNUNG

#### Erstickungsgefahr!

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug, es besteht Erstickungsgefahr bei unsachgemäßer Handhabung.

- Wenn die Leiter ausrangiert wird, ist sie zu den aktuellen, gültigen Gesetzen und Bestimmungen im Land der Benutzung zu entsorgen.
- Die Leiter darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.
- Alle Komponenten inkl. Verpackung müssen sortenrein getrennt werden.
- Aluminium ist ein hochwertiges Material und kann dem Recyclingprozess wieder zugeführt werden.
- Detaillierte Auskünfte hierzu erteilt Ihre zuständige Kommune.



## 11. Service und Ersatzteile

Diese Gebrauchsanleitung finden Sie auch im Internet unter **www.hailo.de**.

Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen zu Serviceleistungen und Ersatzteilen an:

HAILO Werk  
Rudolf Loh GmbH & Co. KG

Daimlerstr. 8  
35708 Haiger, Germany

Tel. +49 (0) 2773 82-0

Fax +49 (0) 2773 82-1239

E-Mail: [info@hailo.de](mailto:info@hailo.de)

[www.hailo.de](http://www.hailo.de)

## 12. Prüfliste

- Durch beschädigte, fehlerhafte oder nicht funktionstüchtige Leiterelemente besteht für den Benutzer die Gefahr eines Absturzes; ebenso besteht die Gefahr eines Umsturzes beim Gebrauch der Leiter.
  - Benutzer der Leiter können sich bei einem Sturz schwere Verletzungen zuziehen.
  - Ebenso können Gegenstände bei einem Umsturz der Leiter beschädigt werden.
- 
- Für den gewerblichen Einsatz der Leiter ist eine regelmäßige Überprüfung durch eine befähigte Person erforderlich (Betriebssicherheitsverordnung).
  - Der Unternehmer hat dafür zu sorgen, dass Leitern wiederkehrend auf ordnungsgemäßen Zustand geprüft werden (Sicht- und Funktionsprüfung). Hierzu sind Art, Umfang und Fristen der erforderlichen Prüfungen festzulegen.
  - Die Zeitabstände für die Prüfung richten sich nach den Betriebsverhältnissen, insbesondere nach der Nutzungshäufigkeit, der Beanspruchung bei der Benutzung sowie der Häufigkeit und Schwere festgestellter Mängel bei vorangegangenen Prüfungen.
  - Der Unternehmer hat ebenso dafür zu sorgen, dass schadhafte Leitern der Benutzung entzogen und so aufbewahrt werden, dass eine Weiterbenutzung bis zur sachgerechten Instandsetzung bzw. Entsorgung nicht möglich ist.

Bei der regelmäßigen Inspektion der Leiter sind die Prüfpunkte 1. - 7. zu berücksichtigen.

Ergibt einer der geprüften Punkte kein zufriedenstellendes Ergebnis, sollte die Leiter NICHT benutzt werden.

## 1. Allgemeine Prüfpunkte

Sichtprüfung der Stehleiter. Alle Leiterelemente müssen vollständig vorhanden sein.

Sind Beschädigungen sichtbar / vorhanden?

Sind Verunreinigungen (z.B. Schmutz, Schlamm, Lack, Öl oder Fett) an der Leiter vorhanden?

## 2. Leiterschenkel, Leiterstufen, Auschiebbare Leiterschenkel

Sind Leiterschenkel und Versteifungsstreben evtl. verbogen, gekrümmt, verdreht, verbeult, gerissen, korrodiert oder verrottet? Die Leiterschenkel müssen sich um die Fixierpunkte für andere Teile in gutem Zustand befinden.

Alle Leiterstufen müssen vollzählig vorhanden sein. Sind Leiterstufen evtl. abgenutzt, lose, rissig, korrodiert oder beschädigt?

Es darf zu keiner Relativbewegung zwischen den Trägern und den Sprossen/Stufen kommen.

## 3. Plattform mit Verriegelungsschnapper, Gelenke, Beschläge, Spreizsicherung

Überprüfung auf Funktionalität, Festigkeit und Vollständigkeit, sowie auf Beschädigungen und Korrosion. Sind Gelenke, Plattformen, Beschläge evtl. beschädigt, lose oder korrodiert?

Technischen Zustand der Spannseile prüfen.

Sind Beschädigungen, Risse, vorhanden?

Sind die Befestigungspunkte in gutem Zustand?

## 4. Leiterfüße

Füße auf Festigkeit, sowie auf Beschädigungen und Korrosion prüfen. Alle Leiterfüße müssen vorhanden sein. Sind Leiterfüße locker, verschlissen oder korrodiert?

## 5. Haltebügel / Ablageschale / Handgriff

Technischen Zustand des Haltebügels bzw. der Ablageschale und des Handgriffs prüfen. Sind Beschädigungen, Risse, vorhanden?

## 6. Funktionalität der Teleskop-Stehleiter

Funktionalität prüfen (Auschieben und Einziehen der Leiterschenkel).

Die auschiebbaren Leiterschenkel müssen beim Verlängern der Leiter einwandfrei einrasten.

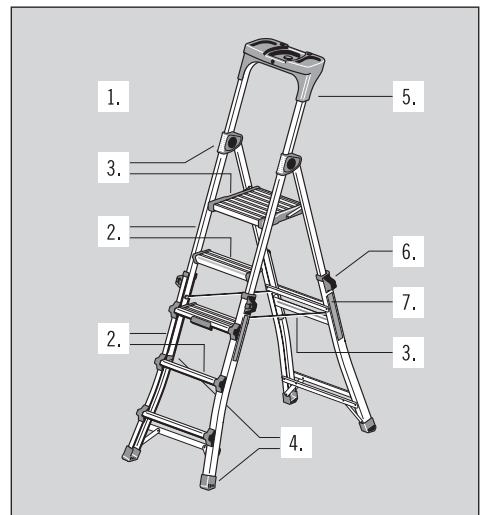
Funktioniert die Verstelleinheit mit Entriegelungstaste? Sind alle Verriegelungsanzeigen an den Leiterschenkeln sichtbar?

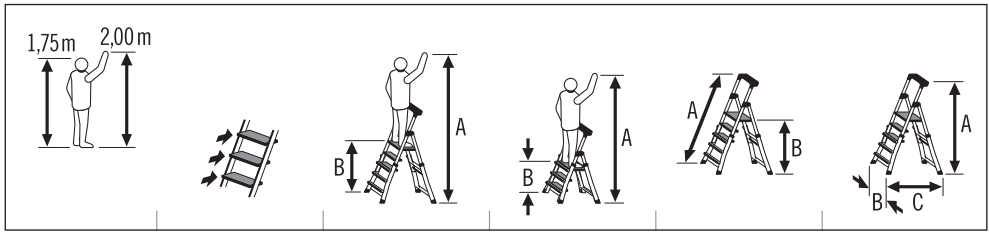
Lässt sich die Arretierung mit der Entriegelungstaste einfach lösen und auch feststellen?

Alle Leiterschenkel müssen sich anschließend wieder problemlos zusammenschieben lassen.

## 7. Kennzeichnungen

Sind alle Kennzeichnungen vorhanden und gut lesbar?

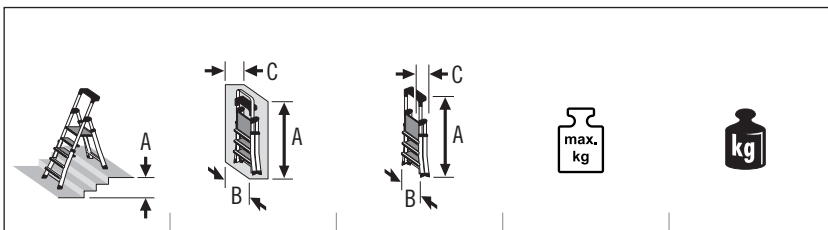




<b>8450-XXX</b>	3-5	A = 3,09 m B = 1,09 m	A = 2,65 m B = 0,65 m	A = 1,90 m B = 1,09 m	A = 1,73 m B = 0,52 m C = 1,01 m
-----------------	-----	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--

<b>8450-XXX</b>	3-5	A = 10.14 ft B = 3.58 ft	A = 8.70 ft B = 2.13 ft	A = 6.23 ft B = 3.58 ft	A = 5.68 ft B = 1.71 ft C = 3.31 ft
-----------------	-----	-----------------------------	----------------------------	----------------------------	---





A = 0,44 m	A = 1,43 m B = 0,56 m C = 0,16 m	A = 1,43 m B = 0,52 m C = 0,14 m	max. 150 kg	8,8 kg
------------	--	--	-------------	--------

A = 1.44 ft	A = 4.69 ft B = 1.84 ft C = 0.52 ft	A = 4.69 ft B = 1.71 ft C = 0.46 ft	max. 330 lbs	19.4 lbs
-------------	---	---	--------------	----------